



...you'll never drive alone



LIGHTINGS

suitable for

QTC® QUALITY
TRUCK
COMPONENTS

EDITION 2020

LEGEND / LEGENDA



RHD
guida a destra



LHD
guida a sinistra



right side
lato destro



left side
lato sinistro



manual
manuale



electric
elettrico

LIGHTINGS / *ILLUMINAZIONE*

DAF
IVECO
MAN
MERCEDES
NISSAN
SCANIA
VOLVO

pag. 4 - 11
pag. 12 - 19
pag. 20 - 25
pag. 26 - 31
pag. 32 - 33
pag. 34 - 47
pag. 48 - 67

SUITABLE FOR DAF lightings / illuminazione

	DAF CF - XF95 / 105 D2X/700 1699301 1743685	headlamp H1 - H7 24V21W - 1X24V5W <i>proiettore H1 - H7</i> 24V21W - 1X24V5W box - 48x4,5x22,5 - 3Kg	 RH - DX  
	DAF CF - XF95 / 105 D2X/701 1699300 1713684	headlamp H1 - H7 24V21W - 1X24V5W <i>proiettore H1 - H7</i> 24V21W - 1X24V5W box - 48x4,5x22,5 - 3Kg	 RH - DX  
	D2X/700X 1631911 1699933 1743691	headlamp xenon <i>proiettore xenon</i> box - 48x4,5x22,5 - 3,2Kg	 LH - SX 
	D2X/701X 1631910 1699932 1743690	headlamp xenon <i>proiettore xenon</i> box - 48x4,5x22,5 - 3,2Kg	 LH - SX 

SUITABLE FOR **DAF** lightings / illuminazione

	DAF XF D2X/786 1743689 1699305 1699302	headlamp H1 - H7 24V21W - 1X24V5W <i>proiettore H1 - H7</i> 24V21W - 1X24V5W box - 48x4,5x22,5 - 3Kg   
	DAF XF D2X/787 1743688 1699306 1699303	headlamp H1 - H7 24V21W - 1X24V5W <i>proiettore H1 - H7</i> 24V21W - 1X24V5W box - 48x4,5x22,5 - 3Kg   
	DAF XF D2X/788 1699303	headlamp xenon <i>proiettore xenon</i> box - 48x4,5x22,5 - 3,2Kg  
	DAF XF D2X/789 1699302	headlamp xenon <i>proiettore xenon</i> box - 48x4,5x22,5 - 3,2Kg  

SUITABLE FOR DAF lightings / illuminazione

	DAF XF106 D6X/700 1835875	headlamp H1 H7 24V21W <i>proiettore H1 H7</i> 24V21W box - 58x28x34 - 4,5Kg	 RH - DX  
	DAF XF106 D6X/701 1835874	headlamp H1 H7 24V21W <i>proiettore H1 H7</i> 24V21W box - 58x28x34 - 4,5Kg	 LH - SX  

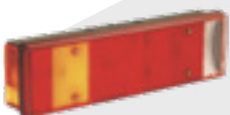
SUITABLE FOR **DAF** lightings / illuminazione

	DAF CF DCF/722 1725273	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x18x12,5 - 1,5Kg	 RH - DX
	DAF CF DCF/723 1725272	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x18x12,5 - 1,5Kg	 LH - SX
	DAF XF 105 D5X/722 1660961 1725271 1733058	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x18x12,5 - 1,5Kg	 RH - DX
	DAF XF 105 D5X/723 1660960 1725270 1733059	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x18x12,5 - 1,5Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **DAF** lightings / illuminazione

	DAF XF106 D6X/720 1835885 2032702	foglamp H11 <i>fendinebbia H11</i> box - 43x26,5x22 - 2Kg	 RH - DX
	DAF XF106 D6X/721 1835884 2032701	foglamp H11 <i>fendinebbia H11</i> box - 43x26,5x22 - 2Kg	 LH - SX
	DAF XF106 D6X/722 1835887 2032704	foglamp with cornering H11 <i>fendinebbia con luce assistenza svolte H11</i> box - 43x26,5x22 - 2Kg	 RH - DX
	DAF XF106 D6X/723 1835886 2032703	foglamp with cornering H11 <i>fendinebbia con luce assistenza svolte H11</i> box - 43x26,5x22 - 2Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **DAF** lightings / illuminazione

 	DAF XF CF DMR/754 1625985 169280	tail lamp <i>faro posteriore</i> 
 	DAF XF CF DMR/755 169180 1625985 81252256526 5001847582	tail lamp <i>faro posteriore</i> 
 	DAF XF CF DXF/754 1660961 1725271 1733058	tail lamp <i>faro posteriore</i> 
 	DAF XF CF DXF/755 1660960 1725270 1733059	tail lamp <i>faro posteriore</i> 

SUITABLE FOR DAF lightings / illuminazione

	DAF XF95 DXF/726 1449529	foglamp holder <i>mascherina fendinebbia</i> loose - 30,5x9x10 - 0,2Kg  RH - DX
	DAF XF95 DXF/727 1449528	foglamp holder <i>mascherina fendinebbia</i> loose - 30,5x9x10 - 0,2Kg  LH - SX

SUITABLE FOR **DAF** lightings / illuminazione

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	STRALIS 2006 INS/700 504238093	headlamp <i>proiettore con centralina</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg	 RH - DX  
	STRALIS 2006 INS/701 504238117	headlamp <i>proiettore con centralina</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg	 LH - SX  
	DAILY 2006 INS/786 504238380	headlamp <i>proiettore</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg	 RH - DX  
	DAILY 2006 INS/787 504238378	headlamp <i>proiettore</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg	 LH - SX  

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	DAILY 2006 INS/786E 504238414	headlamp <i>proiettore</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg   
	DAILY 2006 INS/787E 504238408	headlamp <i>proiettore</i> box - 44x21x21 - 3,75Kg   
	STRALIS 2016 ISW/700 5801745452	LED headlamp <i>proiettore LED con centralina</i> box - 44x22x21 - 4,5Kg   
	STRALIS 2016 ISW/701 5801745449	LED headlamp <i>proiettore LED con centralina</i> box - 44x22x21 - 4,5Kg   

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	STRALIS 2016 ISW/700B	LED headlamp w/o unit control <i>proiettore LED senza centralina</i> box - 44x22x21 - 4,3Kg	 RH - DX  LHD 
	STRALIS 2016 ISW/701B	LED headlamp w/o unit control <i>proiettore LED senza centralina</i> box - 44x22x21 - 4,3Kg	 LH - SX  LHD 
	DAILY 2006 ISW/786	headlamp LED <i>proiettore</i> box - 44x22x21 - 4,5Kg	 RH - DX  RHD 
	DAILY 2006 ISW/787	headlamp LED <i>proiettore</i> box - 44x22x21 - 4,5Kg	 LH - SX  RHD 

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	DAILY 2006 ISW/786WU	headlamp LED w/o unit control <i>proiettore senza centralina</i> box - 44x22x21 - 4,3Kg   
	DAILY 2006 ISW/787WU	headlamp LED w/o unit control <i>proiettore senza centralina</i> box - 44x22x21 - 4,3Kg   

SUITABLE FOR **IVECO** lightings / illuminazione

	STRALIS 07 / EUROCARGO 08 INS/723 504181095	fog lamp H1 <i>fendinebbia H1</i> box - 12,5x12x11,5 - 0,2Kg  RH - DX  LH - SX
	STRALIS 07 / EUROCARGO 08 INS/725 504181096	auxiliary headlamp H1 <i>proiettore ausiliario H1</i> box - 12,5x12x11,5 - 0,2Kg  RH - DX  LH - SX

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	STRALIS 07 / EUROCARGO 08 INS/702 504187906 42555041	indicator lamp - with bulb <i>luci di direzione - with bulb</i> box - 14x11x11,5 - 0,2Kg	 RH - DX
	STRALIS 07 / EUROCARGO 08 INS/703 504187902 42555042	indicator lamp - bulb included <i>luci di direzione - lampadina inclusa</i> box - 14x11x11,5 - 0,2Kg	 LH - SX
	STRALIS 2007 - 2013 IST/732 41221039 504250984	turn light - with bulb <i>indicatore di direzione - lampadina inclusa</i> box - 22x11,5x10,5 - 0,2Kg	 RH - DX
	STRALIS 2007 - 2013 IST/733 41221029 504250958	turn light - with bulb <i>indicatore di direzione - lampadina inclusa</i> box - 22x11,5x10,5 - 0,2Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	STALIS 2016 ISW/702 5801755107	indicator lamp - with bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 14x11x11,5 - 0,2Kg  RH - DX
	STALIS 2016 ISW/703 5801755108	indicator lamp - with bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 14x11x11,5 - 0,2Kg  LH - SX
	STALIS 2016 ISW/732 5801754885	corner lamp - with bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 22x11,5x10,5 - 0,2Kg  RH - DX
	STALIS 2016 ISW/733 5801754886	corner lamp - with bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 22x11,5x10,5 - 0,2Kg  LH - SX

SUITABLE FOR IVECO lightings / illuminazione

	ISW/772 5801527115	electronic unit control RH <i>centralina elettrica dx</i>
	ISW/773 5801527189	electronic unit control LH <i>centralina elettrica sx</i>

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	MAN TGX / TGS MTX/706 81251016498	headlamp with beam regulation and parking lamp H7 PY24V21W <i>proiettore con regolazione automatica e luci di presenza H7 PY24V21W</i> box - 56,5x27x31 - 7Kg	 RH - DX  LHD 
	MAN TGX / TGS MTX/707 81251016499	headlamp with beam regulation and parking lamp H7 PY24V21W <i>proiettore con regolazione automatica e luci di presenza H7 PY24V21W</i> box - 56,5x27x31 - 7Kg	 LH - SX  LHD 
	MAN TGX / TGS MTX/786	headlamp <i>proiettore</i>	 RH - DX  RHD 
	MAN TGX / TGS MTX/787	headlamp <i>proiettore</i>	 LH - SX  RHD 

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	MAN TGA MXX/700 81251016448	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	 RH - DX  
	MAN TGA MXX/701 81251016449	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	 LH - SX  
	MAN TGA MXX/702 81251016450	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	 RH - DX  
	MAN TGA MXX/703 81251016451	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	 LH - SX  

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	TGA MXX/786 81251016500	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	  
	TGA MXX/787 81251016501	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	  
	TGA MXX/788 81251016496	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	  
	TGA MXX/789 81251016497	headlamp H7 24V5W <i>proiettore H7 24V5W</i> box - 45x24x26 - 3,5Kg	  

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	MAN TGX / TGS MTX/722 81251016522	fog lamp H3 H4 <i>fendinebbia H3 H4</i> box - 42x17x24 - 3Kg 
	MAN TGX / TGS MTX/723 81251016521	fog lamp H3 H4 <i>fendinebbia H3 H4</i> box - 42x17x24 - 3Kg 

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	MAN TGA MXX/720 81253206112	direction and foglamp H4 24V21W <i>indicatore più antinebbia H4 24V21W</i> box - 41x19x12 - 2Kg  RH - DX
	MAN TGA MXX/721 81253206111	direction and foglamp H4 24V21W <i>indicatore più antinebbia H4 24V21W</i> box - 41x19x12 - 2Kg  LH - SX
	MAN TGA MXX/722 81253206090	direction lamp 24V21W <i>indicatore di direzione 24v21W</i> box - 41x19x12 - 2Kg  RH - DX
	MAN TGA MXX/723 81253206089	direction lamp 24V21W <i>indicatore di direzione 24v21W</i> box - 41x19x12 - 2Kg  LH - SX

SUITABLE FOR **MAN** lightings / illuminazione

	MAN TGX / TGS MTX/710 81251100084	headlamp lens <i>lente proiettore</i> box - 52x11x29 - 3Kg  RH - DX
	MAN TGX / TGS MTX/711 81251100083	headlamp lens <i>lente proiettore</i> box - 52x11x29 - 3Kg  LH - SX

SUITABLE FOR MERCEDES lightings / illuminazione

	ACTROS MP2 MP2/700 9438200261	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	 RH - DX  
	ACTROS MP2 MP2/701 9438200161	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	 LH - SX  
	ACTROS MP2 MP2/702 9438200461	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	 RH - DX  
	ACTROS MP2 MP2/703 9438200361	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	 LH - SX  

SUITABLE FOR MERCEDES lightings / illuminazione

	ACTROS MP2 MP2/786 9438200661	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	  
	ACTROS MP2 MP2/787 9438200561	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	  
	ACTROS MP2 MP2/786E 9438200861	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	  
	ACTROS MP2 MP2/787E 9438200761	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 43x27x25,5 - 3,5Kg	  

SUITABLE FOR **MERCEDES** lightings / illuminazione

	ACTROS MP3 MP3/702 9438201561 9438201761	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 40,5x25x25 - 3,5Kg	 RH - DX  LHD 
	ACTROS MP3 MP3/703 9438201461 9438201661	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 40,5x25x25 - 3,5Kg	 LH - SX  LHD 
	ACTROS MP3 MP3/786 9438201961 9438202161	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 40,5x25x25 - 3,5Kg	 RH - DX  RHD 
	ACTROS MP3 MP3/787 9438201861 9438202061	headlamp H1 H7 <i>proiettore H1 H7</i> box - 40,5x25x25 - 3,5Kg	 LH - SX  RHD 

SUITABLE FOR **MERCEDES** lightings / illuminazione

	ACTROS MP2 MP2/720 9438200156	fog lamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x16x18 - 2Kg 
	ACTROS MP2 MP2/721 9438200056	fog lamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 32x16x18 - 2Kg 

SUITABLE FOR MERCEDES lightings / illuminazione

	ACTROS MAC/702 9418200921	indicator lamp - whit bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 11x9,5x9 - 0,2Kg 
	ACTROS MAC/703 9418200521	indicator lamp - whit bulb <i>luce di direzione - lampadina inclusa</i> box - 11x9,5x9 - 0,2Kg 

SUITABLE FOR **MERCEDES** lightings / illuminazione

	ACTROS MP3 MP3/710 0008264610	headlamp lens <i>lente faro principale</i> box - 40x6x22 - 1,5Kg 
	ACTROS MP3 MP3/711 0008264710	headlamp lens <i>lente faro principale</i> box - 40x6x22 - 1,5Kg 

SUITABLE FOR **NISSAN** lightings / illuminazione



CABSTAR 1999 - 2003
NCA/734
26314MB40A

cover side mark
copertura luce laterale

loose - 8x5,5x10 - 0,1Kg



SUITABLE FOR **NISSAN** lightings / illuminazione



CABSTAR 1999 - 2003
NCA/735
261649X402

front indicator lamp Atl-Cab 120

indicatore di direzione anteriore ATL-CAB 120

loose - 5x7x9 - 0,1Kg



SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R CR / CP SRS/700 1730958 1949908	headlamp <i>proiettore principale</i> box - 45x22x26 - 3,5Kg	 RH - DX  
	SCANIA R CR / CP SRS/701 1730953 1949906	headlamp complete <i>proiettore principale</i> box - 45x22x26 - 3,5Kg	 LH - SX  
	SCANIA R CR / CP SRS/700DT 2241827 1949896	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	 RH - DX  
	SCANIA R CR / CP SRS/701DT 2241826 1949888	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	 LH - SX  

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R CR / CP SRS/700EDT 2241829 2000057	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	 RH - DX  LHD 
	SCANIA R CR / CP SRS/701EDT 2241828 2000049	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	 LH - SX  LHD 
	SCANIA R CR / CP SRS/700X 1760554 1900351 1892324	xenon headlamp complete H7 D2R 24VT4W <i>proiettore principale xeno</i> H7 D2R 24VT4W box - 45x22x26 - 3,5Kg	 LH - SX  LHD 
	SCANIA R CR / CP SRS/701X 1760551 1900349 1892322	xenon headlamp complete H7 D2R 24VT4W <i>proiettore principale xeno</i> H7 D2R 24VT4W box - 45x22x26 - 3,5Kg	 LH - SX  LHD 

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R CR / CP SRS/786DT 2241845	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	  
	SCANIA R CR / CP SRS/787DT 2241844	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	  
	SCANIA R CR / CP SRS/786EDT 2000058	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	  
	SCANIA R CR / CP SRS/787EDT 2000050	headlamp complete with LED indicator <i>proiettore completo con LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg	  

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/700 1446588 1467002	headlamp H4 with indicator 24V21W 24V5W <i>proiettore completo H4</i> <i>con indicatore 24V21W 24V5W</i> box - 56x25x21 - 4Kg	 RH - DX  LHD 
	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/701 1446587 1467001	headlamp H4 with indicator 24V21W 24V5W <i>proiettore completo H4</i> <i>con indicatore 24V21W 24V5W</i> box - 56x25x21 - 4Kg	 LH - SX  LHD 
	SCANIA SERIES 4 S4S/786 1467002	headlamp H4 with indicator 24V21W 24V5W <i>proiettore completo H4</i> <i>con indicatore 24V21W 24V5W</i> box - 56x25x21 - 4Kg	 RH - DX  RHD 
	SCANIA SERIES 4 S4S/787 1467001	headlamp H4 with indicator 24V21W 24V5W <i>proiettore completo H4</i> <i>con indicatore 24V21W 24V5W</i> box - 56x25x21 - 4Kg	 LH - SX  RHD 

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R CR SRS/722 1852573 1446356	fog lamp H1 <i>fendinebbia H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	
	SCANIA R CR SRS/723 1852572 1446355	fog lamp H1 <i>fendinebbia H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	
	SCANIA R CR SRS/722DT 1931614	fog lamp LED <i>fendinebbia LED</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	
	SCANIA R CR SRS/723DT 1931613	fog lamp LED <i>fendinebbia LED</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R CR SRS/726 1852570 1446354	high beam lamp H1 <i>faro di profondità H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	 RH - DX
	SCANIA R CR SRS/727 1852569 1446355	high beam lamp H1 <i>faro di profondità H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	 LH - SX
	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/721 1422991 1529070	fog lamp H1 H1 <i>faro antinebbia H1 H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	 RH - DX
	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/722 1422992 1529071	fog lamp H1 H1 <i>faro antinebbia H1 H1</i> box - 16x17x17 - 0,3Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA EURO6 SR9/703DT 1949898 2442639	indicator LED lamp <i>indicatore di direzione LED</i> box - 21x10,5x19,5 - 0,5Kg  RH - DX  LH - SX
	SCANIA R CR / CP SRS/703 1747981	direction lamp silver <i>indicatori di direzione argentati</i> box - 45x22x26 - 3,5Kg  RH - DX  LH - SX
	SCANIA R CR / CP SRS/703B 1941323	direction lamp black <i>indicatori di direzione neri</i> box - 55x22x26 - 4Kg  RH - DX  LH - SX
	SCANIA R CR / CP SRS/703DT 1949900	direction lamp LED daytime <i>indicatori di direzione LED</i> box - 55x22x26 - 4Kg  RH - DX  LH - SX

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/702 1387155 1349785	corner lamp 24V21W 24V5W <i>luci di direzione 24V21W 24V5W</i> box - 45x22x26 - 3,5Kg 
	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/703 1385410 1349783	corner lamp 24V21W 24V5W <i>luci di direzione 24V21W 24V5W</i> box - 45x22x26 - 3,5Kg 

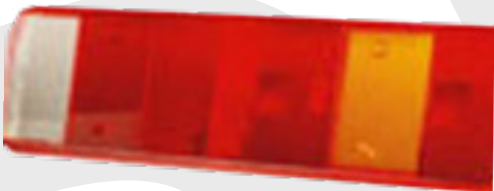
SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA R/CR/CP SRS/750	tail lamp 152mm - seven functions <i>faro posteriore 152mm - sette funzioni</i>  
	SCANIA R/CR/CP SRS/751	tail lamp 152mm - seven functions <i>faro posteriore 152mm - sette funzioni</i>  
	SCANIA R SRS/754	tail lamp 152mm - seven functions <i>faro posteriore 152mm - sette funzioni</i>  
	SCANIA R SRS/755	tail lamp 152mm - seven functions <i>faro posteriore 152mm - sette funzioni</i>  

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA L/R/CR/CP S4S/750 1498103	tail lamp 152mm <i>faro posteriore 152mm</i>  RH - DX  LHD
	SCANIA L/R/CR/CP S4S/751 1498102	tail lamp 152mm <i>faro posteriore 152mm</i>  LH - SX  LHD
	SCANIA SERIES 4 S4S/754	tail lamp 152mm <i>faro posteriore 152mm</i>  RH - DX  RHD
	SCANIA SERIES 4 S4S/755	tail lamp 152mm <i>faro posteriore 152mm</i>  LH - SX  RHD

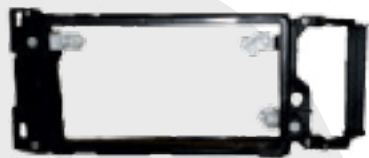
SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA L/R/CR/CP S4V/752	replacement glass 516mm plastica 516mm	 RH - DX  LH - SX
	SCANIA R CR / CP SRS/710 1549815	headlamp lens kit <i>kit ricambio vetro</i> box - 39x21x9,5 - 1Kg	 RH - DX
	SCANIA R CR / CP SRS/711 1549814	headlamp lens kit <i>kit ricambio vetro</i> box - 39x21x9,5 - 1Kg	 LH - SX
	S4S/699 1467007 1732515	head lamp corner lamp cablin <i>kit cablaggio intermittente</i>	

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/710 1349781 1446581	headlamp lens <i>lente proiettore principale</i> box - 39x21x9,5 - 1Kg  LH - SX
	SCANIA L CR 1995 - 2004 S4S/711 1349782 1446582	headlamp lens <i>lente proiettore principale</i> box - 39x21x9,5 - 1Kg  LH - SX
	S4S/795 1798980 1910437	top light LED (white) <i>luci LED visiera parasole bianco</i> box - 19x4x6 - 0,1Kg
	SCANIA L/CR/CP 95 - 04 S4S/798 1385403	inner headlamp frame <i>cornice faro interna</i> box - 53x22x13 - 1Kg  RH - DX

SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione



SCANIA L/CR/CP 95 - 04
S4S/799
1385402

inner headlamp frame

cornice faro interna

box - 53x22x13 - 1Kg



SUITABLE FOR **SCANIA** lightings / illuminazione

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH4 V4H/700 22239217 21221129	headlamp H7 7 pins proiettore H7 7 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  
	VOLVO FH4 V4H/701 22239219 21221130	headlamp H7 7 pins proiettore H7 7 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  
	VOLVO FH4 V4H/700B 22239225 21608661	headlamp H7 7 pins proiettore H7 7 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  
	VOLVO FH4 V4H/701B 22239223 21608660	headlamp H7 7 pins proiettore H7 7 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH4 V4H/700E 21221133 22239220	headlamp H7 9 pins proiettore H7 9 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH4 V4H/701E 21221134 22239221	headlamp H7 9 pins proiettore H7 9 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH4 V4H/700EB 21608666 22239232	headlamp H7 9 pins proiettore H7 9 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH4 V4H/701EB 21608667 22239234	headlamp H7 9 pins proiettore H7 9 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	  

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH4 V4H/700X 21221137 22239244	headlamp xenon 8 pins <i>proiettore xenon</i> 8 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  LHD 
	VOLVO FH4 V4H/701X 21221138 22239247	headlamp xenon 8 pins <i>proiettore xenon</i> 8 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  LHD 
	VOLVO FH4 V4H/700XB 21221145 22239248	headlamp xenon 8 pins <i>proiettore xenon</i> 8 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  LHD 
	VOLVO FH4 V4H/701XB 21221146 22239250	headlamp xenon 8 pins <i>proiettore xenon</i> 8 pins box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  LHD 

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH3 V3H/700 82304585 21123489	headlamp silver rim H7 PY24V21W <i>proiettore modanatura argentata</i> H7 PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  LHD 
	VOLVO FH3 V3H/701 82304599 21123523	headlamp silver rim H7 PY24V21W <i>proiettore modanatura argentata</i> H7 PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  LHD 
	VOLVO FH3 V3H/700B 21035651	headlamp black rim H7 PY24V21W <i>proiettore modanatura nera</i> H7 PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	 RH - DX  LHD 
	VOLVO FH3 V3H/701B 21035652	headlamp black rim H7 PY24V21W <i>proiettore modanatura nera</i> H7 PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	 LH - SX  LHD 

	VOLVO FH3 V3H/700X 21035645 21323114	xenon headlamp H7 D2S PY24V21W <i>proiettore allo xenon</i> H7 D2S PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH3 V3H/701X 21035644 21323113	xenon headlamp H7 D2S PY24V21W <i>proiettore allo xenon</i> H7 D2S PY24V21W box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH2 V2H/700 20360899 20861584 21001668	headlamp H7 H7 H7 <i>proiettore H7 H7 H7</i> box - 62x42x30 - 5,86Kg	  
	VOLVO FH2 V2H/701 20360898 20861583 21001663	headlamp H7 H7 H7 <i>proiettore H7 H7 H7</i> box - 62x42x30 - 5,86Kg	  

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH2 V2H/700E 20861574	headlamp H7 H7 H7 <i>proiettore H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/701E 20861573	headlamp H7 H7 H7 <i>proiettore H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/700X 20861576 21001651	xenon headlamp <i>proiettore xenon</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/701X 20861575 21001650	xenon headlamp <i>proiettore xenon</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH2 V2H/700S 21001662	headlamp (square socket) H7 H7 H7 <i>proiettore (attacco rettangolare) H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/701S 21001661	headlamp (square socket) H7 H7 H7 <i>proiettore (attacco rettangolare) H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/700SE 20861574 21001649	headlamp (square socket) H7 H7 H7 <i>proiettore (attacco rettangolare) H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   
	VOLVO FH2 V2H/701SE 20861573 21001645	headlamp (square socket) H7 H7 H7 <i>proiettore (attacco rettangolare) H7 H7 H7</i> box - 55x25x30 - 7Kg	   

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione



VOLVO FH 1993 - 2002
VFH/700
3981593 3981594
8144286

headlight 2nd series H4
proiettore 2° serie H4
box - 30x23x22 - 2Kg

	VOLVO FH4 V4H/720 22332594 21221153	foglamp + auxiliary H7 <i>fendinebbia + profondità</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg	 RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/721 21221154 22332595	foglamp + auxiliary H7 <i>fendinebbia + profondità</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg	 LH - SX
	VOLVO FH4 V4H/720B 22332598 21221157	foglamp + auxiliary black H7 <i>fendinebbia + profondità nero</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg	 RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/721B 22332600 21221158	foglamp + auxiliary black H7 <i>fendinebbia + profondità nero</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH4 V4H/722 22332592 21221151	foglamp <i>H7</i> fendinebbia <i>H7</i> box - 52x20x34 - 2,50Kg	 RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/723 22332593 21221152	foglamp <i>H7</i> fendinebbia <i>H7</i> box - 52x20x34 - 2,50Kg	 LH - SX
	VOLVO FH4 V4H/722B 22332596 21221155	foglamp black <i>H7</i> fendinebbia nero <i>H7</i> box - 52x20x34 - 2,50Kg	 RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/723B 22332597 21221156	foglamp black <i>H7</i> fendinebbia nero <i>H7</i> box - 52x20x34 - 2,50Kg	 LH - SX

	VOLVO FH4 V4H/728 84186281 82140744	foglamp + cornering H7 <i>fendinebbia con svolta assistita</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg  RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/729 84186279 82140763	foglamp + cornering H7 <i>fendinebbia con svolta assistita</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg  LH - SX
	VOLVO FH4 V4H/728B 22332603	foglamp + cornering black H7 <i>fendinebbia con svolta assistita nero</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg  RH - DX
	VOLVO FH4 V4H/729B 22332604	foglamp + cornering black H7 <i>fendinebbia con svolta assistita nero</i> H7 box - 52x20x34 - 2,50Kg  LH - SX

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH3 V3H/720 21297909 21035690	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 RH - DX
	VOLVO FH3 V3H/721 21297911 21035692	foglamp H3 <i>fendinebbia H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 LH - SX
	VOLVO FH3 V3H/722 21123531 21297917	foglamp with auxiliary lamp H3 H3 <i>fendinebbia e profondità H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 RH - DX
	VOLVO FH3 V3H/723 21123540 21297918	foglamp with auxiliary lamp H3 H3 <i>fendinebbia e profondità H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 LH - SX

	VOLVO FH3 V3H/722B 21297906	foglamp with auxiliary lamp black H3 H3 <i>fendinebbia e profondità nero H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 RH - DX
	VOLVO FH3 V3H/723B 21297908	foglamp with auxiliary lamp black H3 H3 <i>fendinebbia e profondità nero H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 LH - SX
	VOLVO FH3 V3H/728 21297913 21035693	<i>foglamp + cornering H3 H3</i> <i>fendinebbia con svolta assistita H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 RH - DX
	VOLVO FH3 V3H/729 21297914 21035694	<i>foglamp + cornering H3 H3</i> <i>fendinebbia con svolta assistita H3 H3</i> box - 37x28x15 - 3Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH3 V4H/702 82151205	direction lamp <i>indicatore di direzione</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	
	VOLVO FH3 V4H/703 82151157	direction lamp <i>indicatore di direzione</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	
	VOLVO FH2 V4H/702B 21346522	direction lamp 24VH21W <i>indicatori di direzione 24VH21W</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	
	VOLVO FH2 V4H/703B 21346521	direction lamp 24VH21W <i>indicatori di direzione 24VH21W</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	

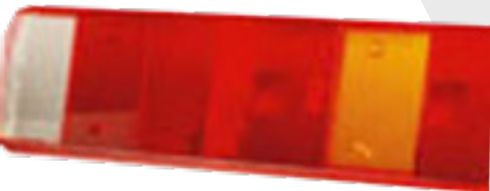
SUITABLE FOR VOLVO lightings / illuminazione

	VOLVO FH3 V3H/702 82114506	direction lamp <i>indicatore di direzione</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	 RH - DX
	VOLVO FH3 V3H/703 82114500	direction lamp <i>indicatore di direzione</i> box - 14,5x6,5x9,5 - 0,3Kg	 LH - SX
	VOLVO FH2 V2H/702 20409875 20826213	direction lamp 24VH21W <i>indicatori di direzione 24VH21W</i> loose - 6x5x12 - 0,1Kg	 RH - DX
	VOLVO FH2 V2H/703	direction lamp 24VH21W <i>indicatori di direzione 24VH21W</i> loose - 6x5x12 - 0,1Kg	 LH - SX

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH 1993 - 2002 VFH/702 3981668	corner lamp 24V21W <i>indicatore di direzione 24V21W</i> box - 26x12x10 - 0,5Kg  
	VOLVO FH 1993 - 2002 VFH/710 3981666	parking lamp 24V5W <i>indicatore di posizione 24V5W</i> box - 26x12x10 - 0,5Kg  

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH 1993 - 2002 VFH/750 3981461 3981463 3981456 3981459	tail lamp 160mm - seven functions <i>faro posteriore 160mm - sette funzioni</i> 
	VOLVO FH 1993 - 2002 VFH/751 3981460 3981455	tail lamp 160mm - seven functions <i>faro posteriore 160mm - sette funzioni</i> 
	SCANIA L/R/CR/CP S4V/752	replacement glass 516mm plastica 516mm  

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH3 V3H/114 21078545	silver foglamp frame RH <i>cornice fendinebbia argentata dx</i>	
	VOLVO FH3 V3H/115 21078543	silver foglamp frame LH <i>cornice fendinebbia argentata sx</i>	
	VOLVO FH3 V3H/136 82114502 21478751	direction light cover RH <i>alloggiamento indicatore di direzione dx</i>	
	VOLVO FH3 V3H/137 82114504 21448885	direction light cover LH <i>alloggiamento indicatore di direzione sx</i>	

	VOLVO FH3 V3H/730 21120482	foglamp lens kit <i>lente fendi (ganci e guarnizione inclusi)</i> box - 31x12x5 - 0,2Kg
	VOLVO FH3 V3H/731 21118550	foglamp lens kit <i>lente fendi (ganci e guarnizione inclusi)</i> box - 31x12x5 - 0,2Kg
	VOLVO FH3 V3H/775	LED reparation kit <i>kit di riparazione LED</i>

SUITABLE FOR **VOLVO** lightings / illuminazione

	VOLVO FH2 V2H/136 20425419 20826227 21430598	direction light cover RH <i>alloggiamento indicatore di direzione dx</i> 
	VOLVO FH2 V2H/137 20425418 20826231 21469979	direction light cover LH <i>alloggiamento indicatore di direzione dsx</i> 
	VOLVO FH2 V2H/710 20379429 20710525	headlamp glass <i>lente proiettore principale</i> box - 42x28x10 - 2Kg 
	VOLVO FH2 V2H/711 20379428 20710524	headlamp glass <i>lente proiettore principale</i> box - 42x28x10 - 2Kg 

CROSS REFERENCE

DAF

QTC	OEM	PAG
D2X/700	1699301 1743685	4
D2X/701	1699300 1713684	4
D2X/700X	1631911 1699933 1743691	4
D2X/701X	1631910 1699932 1743690	4
D2X/786	1743689 1699305 1699302	5
D2X/787	1743688 1699306 1699303	5
D2X/788	1699303	5
D2X/789	1699302	5
D6X/700	1835875	6
D6X/701	1835874	6
DCF/722	1725273	7
DCF/723	1725272	7
D5X/722	1660961 1725271 1733058	7
D5X/723	1660960 1725270 1733059	7
D6X/720	1835885 2032702	8
D6X/721	1835884 2032701	8
D6X/722	1835887 2032704	8
D6X/723	1835886 2032703	8
DMR/754	1625985 169280	9
DMR/755	169180 1625985 81252256526 5001847582	9
DXF/754	1660961 1725271 1733058	9
DXF/755	1660960 1725270 1733059	9
DXF/726	1449529	10
DXF/727	1449528	10

IVECO

QTC	OEM	PAG
INS/700	504238093	12
INS/701	504238117	12
INS/786	504238380	12
INS/787	504238378	12
INS/786E	504238414	13
INS/787E	504238408	13
ISW/700	5801745452	13
ISW/701	5801745449	13
ISW/700B		14
ISW/701B		14
ISW/786		14
ISW/787		14
ISW/786WU		15
ISW/787WU		15
INS/723	504181095	16
INS/725	504181096	16
INS/702	504187906 42555041	17
INS/703	504187902 42555042	17
IST/732	41221039 504250984	17
IST/733	41221029 504250958	17
ISW/702	5801755107	18
ISW/703	5801755108	18
ISW/732	5801754885	18
ISW/733	5801754886	18
ISW/772	5801527115	19
ISW/773	5801527189	19

MAN

QTC	OEM	PAG
MTX/706	81251016498	20
MTX/707	81251016515	20
MTX/786		20
MTX/787		20
MXX/700	81251016448	21
MXX/701	81251016449	21
MXX/702	81251016450	21
MXX/703	81251016451	21
MXX/786	81251016500	22
MXX/787	81251016501	22
MXX/788	81251016496	22
MXX/789	81251016497	22
MTX/722	81251016520	23
MTX/723	81251016521	23
MXX/720	81253206112	24
MXX/721	81253206111	24
MXX/722	81253206090	24
MXX/723	81253206089	24
MTX/710	81251100084	25
MTX/711	81251100083	25

CROSS REFERENCE

MERCEDES

QTC	OEM	PAG
MP2/700	9438200261	26
MP2/701	9438200161	26
MP2/702	9438200461	26
MP2/703	9438200361	26
MP2/786	9438200661	27
MP2/787	9438200561	27
MP2/786E	9438200861	27
MP2/787E	9438200761	27
MP3/702	9438201561 9438201761	28
MP3/703	9438201461 9438201661	28
MP3/786	9438201961 9438202161	28
MP3/787	9438201861 9438202061	28
MP2/720	9438200156	29
MP2/721	9438200056	29
MAC/702	9418200921	30
MAC/703	9418200521	30
MP3/710	0008264610	31
MP3/711	0008264710	31

NISSAN

QTC	OEM	PAG
NCA/734	26314MB40A	32
NCA/735	261649X402	33

SCANIA

QTC	OEM	PAG
SRS/700	1730958 1949908	34
SRS/701	1730953 1949906	34
SRS/700DT	2241827 1949896	34
SRS/701DT	2241826 1949888	34
SRS/700EDT	2241829 2000057	35
SRS/701EDT	2241828 2000049	35
SRS/700X	1760554 1900351 1892324	35
SRS/701X	1760551 1900349 1892322	35
SRS/786DT	2241845	36
SRS/787DT	2241844	36
SRS/786EDT	2000058	36
SRS/787EDT	2800050	36
S4S/700	1446588 1467002	37
S4S/701	1446587 1467001	37
S4S/786	1467002	37
S4S/787	1467001	37
SRS/722	1852573 1446356	38
SRS/723	1852572 1446355	38
SRS/722DT	1931614	38
SRS/723DT	1931613	38
SRS/726	1852570 1446354	39
SRS/727	1852569 1446355	39
S4S/721	1422991 1529070	39
S4S/722	1422992 1529071	39
SR9/703DT	1949898 2442639	40
SRS/703	174798	40
SRS/703B	1941323	40
SRS/703DT	1949900	40
S4S/702	1387155 1349785	41
S4S/703	1385410 1349783	41
SRS/750		42
SRS/751		42
SRS/754		42
SRS/755		42
S4S/750	1498103	43
S4S/751	1498102	43
S4S/754		43
S4S/755		43

CROSS REFERENCE

SCANIA

QTC	OEM	PAG
S4V/752		44
SRS/710	1549815	44
SRS/711	1549814	44
S4S/699	1467007 1732515	44
S4S/710	1349781 1446581	45
S4S/711	1349782 1446582	45
S4S/795	1798980 1910437	45
S4S/798	1385403	45
S4S/799	1385402	46

VOLVO

QTC	OEM	PAG
V4H/700	22239217 21221129	48
V4H/701	22239219 21221130	48
V4H/700B	22239225 21608661	48
V4H/701B	22239223 21608660	48
V4H/700E	21221133 22239220	49
V4H/701E	21221134 22239221	49
V4H/700EB	21608666 22239232	49
V4H/701EB	21608667 22239234	49
V4H/700X	21221137 22239244	50
V4H/701X	21221138 22239247	50
V4H/700XB	21221145 22239248	50
V4H/701XB	21221146 22239250	50
V3H/700	82304585 21123489	51
V3H/701	82304599 21123523	51
V3H/700B	21035651	51
V3H/701B	21035652	51
V3H/700X	21035645 21323114	52
V3H/701X	21035644 21323113	52
V2H/700	20360899 20861584 21001668	52
V2H/701	20360898 20861583 21001663	52
V2H/700E	20861574	53
V2H/701E	20861573	53
V2H/700X	20861576 21001651	53
V2H/701X	20861575 21001650	53
V2H/700S	21001662	54
V2H/701S	21001661	54
V2H/700SE	20861574 21001649	54
V2H/701SE	20861573 21001645	54
VFH/700	3981593 3981594 8144286	55
V4H/720	22332592 21221151	56
V4H/721	22332593 21221152	56
V4H/720B	22332596 21221155	56
V4H/721B	22332597 21221156	56
V4H/722	22332594 21221153	57
V4H/723	21221154 22332595	57
V4H/722B	22332598 21221157	57
V4H/723B	22332600 21221158	57

VOLVO

QTC	OEM	PAG
V4H/728	84186281 82140744	58
V4H/729	84186279 82140763	58
V4H/728B	22332603	58
V4H/729B	22332604	58
V3H/720	21297909 1035690	59
V3H/721	21297911 21035692	59
V3H/722	21123531 21297917	59
V3H/723	21123540 21297918	59
V3H/722B	21297906	60
V3H/723B	21297908	60
V3H/728	21297913 21035693	60
V3H/729	21297914 21035694	60
V4H/702	82151205	61
V4H/703	82151157	61
V4H/702B	21346522	61
V4H/703B	21346521	61
V3H/702	82114506	62
V3H/703	82114500	62
V2H/702	20409875 20826213	62
V2H/703		62
VFH/702	3981668	63
VFH/710	3981666	63
VFH/750	3981461 3981463 3981456 3981459	64
VFH/751	3981460 3981455	64
S4V/752		64
V3H/114	21078545	65
V3H/115	21078543	65
V3H/136	82114502 21478751	65
V3H/137	82114504 21448885	65
V3H/730	21120482	66
V3H/731	21118550	66
V3H/775		66
V2H/136	20425419 20826227 21430598	67
V2H/137	20425418 20826231 21469979	67
V2H/710	20379429 20710525	67
V2H/711	20379428 20710524	67



...you'll never drive alone

“I marchi utilizzati in questo catalogo sono proprietà dei fabbricanti dei veicoli industriali e commerciali a cui si riferiscono. Il loro utilizzo su questo catalogo serve unicamente per aiutare ad identificare il modello sul quale deve essere montato il pezzo di ricambio. I nostri articoli, pur non essendo originali, sono perfettamente intercambiabili ai veicoli a cui si riferiscono.”

“The property of the brand names used into this catalogue is exclusively of the makers. Original numbers used are for indication purpose only. Although our products are not original, they are perfectly interchangeable with them. “

“Les marques utilisées dans ce catalogue sont propriété des fabricants de véhicules industriels et commerciaux auxquels ils se réfèrent. Leur utilisation ne serve qu'à identifier le modèle sur lequel doit être montée la pièce de rechange. Nos articles, ne sont pas originaux, mais ils sont adaptables aux véhicules auxquels ils se rapportent “

“Die im vorliegenden Katalog verwendeten Marken sind Eigentum der Hersteller der Industrie- und Nutzfahrzeuge, auf die sie sich beziehen. Ihre Verwendung im vorliegenden Katalog dient ausschliesslich zur Identifizierung des Modells, in dem das Ersatzteil eingebaut werden soll. Unsere Artikel sind zwar keine Originalteile, aber dennoch perfekt austauschbar bei den Fahrzeuge, auf die sie sich beziehen “

“Znaki towarowe użyte w tym katalogu są własnością producentów pojazdów przemysłowych i użytkowych, do których się odnoszą. Numery OE w tym katalogu służą jedynie do właściwej identyfikacji części, oraz modelu w którym ta część zamienna może być zamontowana. Nasze artykuły, choć nie oryginalne, są doskonałe zamienniki z częściami oryginalnymi, do których się odnoszą “

“Τα εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον κατάλογο είναι ιδιοκτησία των κατασκευαστών των βιομηχανικών και εμπορικών οχημάτων στα οποία αναφέρονται. Η χρήση τους σε αυτόν τον κατάλογο χρησιμεύει μόνο για να βοηθήσει στον προσδιορισμό του μοντέλου στο οποίο πρέπει να montantato το ανταλλακτικό. Τα άρθρα μας, αν και δεν είναι πρωτότυπα, είναι απολύτως ανταλλάξιμα με τα οχήματα στα οποία αναφέρονται. “

“A propriedades das marcas usadas neste catálogo é dos fabricantes dos veículos. Codigos originais são usados apenas para indicação aos nossos clientes. Nossos produtos não são originais, mas perfeitamente intercambiáveis “

“Las marcas especificadas en este catalogo son propiedad de los fabricantes de vehículos industriales y comerciales referidos. El propósito de este catalogo es único y exclusivamente, para identificar el modelo en el cual se monta la pieza de ricambio suministrada por nosotros. Las referencias originales son utilizadas única y exclusivamente para su identificación por parte de nuestros clientes. Nuestros artículos no son originales pero perfectamente intercambiables“